

Jelenia Góra, 04.07.2012 r.

## **SZACOWANIE WARTOŚCI ZAMÓWIENIA**

### **Kategoria: WARSZTATY TEATRALNE**

W związku z planowanym przez Miasto Jelenia Góra rozpoczęciem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na **Usługę organizacji i przeprowadzenia warsztatów teatralnych dla młodzieży** dotyczącą realizacji projektu pn.: **"Kultura Żydowska na pograniczu polsko-czeskim" przez Miasto Jelenia Góra i Miasto Turnov**, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Czeska 2007-2013, bardzo proszę o przesłanie wstępnej oferty zawierającej informację nt. ceny netto oraz brutto organizacji i przeprowadzenia warsztatów.

#### **Informacje dodatkowe:**

- Usługa dotyczy organizacji warsztatów teatralnych dla ok. 20 – 25 osobowej grupy młodzieży polsko-czeskiej (w przedziale wiekowym 15-19 lat), których finałem będzie wystawienie wspólnego spektaklu w formule musicalu o tematyce żydowskiej (w Jeleniej Górze i w Turnowie) podczas odbywającego się festiwalu Kultury Żydowskiej w czerwcu 2013 r.
- Wykonawca we własnym zakresie zapewnia scenografię oraz kostiumy niezbędne do przeprowadzenia widowiska, a także odpowiednią kadrę o kwalifikacjach niezbędnych do prawidłowego wykonania usługi tj.: korepetytora śpiewu, scenografa, reżysera, instruktorów (nie więcej jednak niż 7 osób);
- W przypadku warsztatów odbywających się w Jeleniej Górze po stronie Wykonawcy leży także zapewnienie warunków niezbędnych do realizacji spektaklu, w tym zapewnienie niezbędnej infrastruktury. W przypadku warsztatów odbywających się w Czechach, Zamawiający zapewnia odpowiednio: zakwaterowanie, wyżywienie, transport i miejsce realizacji warsztatów w Turnowie;
- Realizacja spektaklu odbędzie się na scenie Muszli Koncertowej w Jeleniej Górze – Cieplicach. Kwestie organizacyjne związane z zapewnieniem niezbędnej infrastruktury w dniu wystawienia spektaklu zapewnia Zamawiający.

#### **Planowane terminy warsztatów:**

##### **Wspólne warsztaty polsko-czeskie:**

**Jelenia Góra** – wrzesień 2012 r. (warsztaty dwudniowe), styczeń/luty 2013 r. (warsztaty trzydniowe)

**Turnov** – IV kwartał 2012 r. (warsztaty dwudniowe), II/III kwartał 2013 r. (warsztaty trzydniowe)

Warsztaty jednostronne:

Jelenia Góra – październik 2012 r. (warsztaty jednodniowe), marzec 2013 r. (warsztaty jednodniowe)

Turnov – październik 2012 r. (warsztaty jednodniowe), kwiecień 2013 r. (warsztaty jednodniowe)

Łącznie Zamawiający zaplanował 14 dni warsztatów po ok. 8 godzin dziennie.

– Minimum dotyczące spektaklu w formie musicalu:

- czas trwania: 30-40 minut
- fabuła lekka, z elementami tańca i śpiewu żydowskiego,
- dialogi aktorów muszą być prowadzone naprzemiennie w języku polskim i w języku czeskim

– Minimalne wymagania stawiane Wykonawcy:

Organizator warsztatów winien wykazać się doświadczeniem w zakresie organizacji warsztatów teatralnych dla dzieci i/lub młodzieży, a instruktorzy prowadzący warsztaty powinni posiadać odpowiednie kwalifikacje (pedagogiczne).

W związku z koniecznością szacowania przez Urząd wartości zamówienia zwracam się z uprzejmą prośbą o przesłanie kalkulacji cenowej dotyczącej organizacji i przeprowadzenia warsztatów teatralnych zgodnie z zamieszczoną poniżej tabelą:

Lp.		Cena netto	Podatek	Cena brutto
1.	Organizacja i przeprowadzenie warsztatów teatralnych dla młodzieży			

Kalkulację cenową bardzo proszę przesłać drogą elektroniczną na email: [kbaran@jeleniagora.pl](mailto:kbaran@jeleniagora.pl) do dnia 09.07.2012 r. do godz.12.00.

**Niezwłocznie po oszacowaniu wartości zamówienia zaprosimy Państwa do złożenia oferty.**

Informację można uzyskać pod nr telefonu: 075/ 75 46 145

Sprawę prowadzi: Kamila Baran Wydział Rozwoju Miasta, Urząd Miasta Jelenia Góra.

p.o. NACZELNIKA  
Wydziału Rozwoju Miasta

Renata Kwiatek

Projekt współfinansowany ze środków ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Czeska 2007-2013,